

**ISLAND-IP KALAALLIT NUNAATALU AKORNANNI  
ATAATSIMORUSSAMIK AALISARNEQ PILLUGU  
ATAATSIMIITITALIAQ PILLUGU  
ISUMAQTIGIISSUT**

Island-ip Kalaallit Nunaatalu akornanni aalisarnermut tunngasunik suleqatigiinnissaq pillugu Ilulissani isumaqatigiissut 9. juli 1998-imeersoq aamma september 2012-imi Island-imit Kalaallit Nunaannillu aalisarnermut ministerit aalajangiussaata naapertorlugit, Island-ip Kalaallit Nunaatalu akornanni ataatsimoorussamik Aalisarneq pillugu Ataatsimiititaliamik pilersitsinissaq pillugu ISUMAQTIGIIPPAT, Island-imeersunik Kalaallit Nunaanneersunillu inuttaqartumik:

1. Ataatsimiititaliap suliassarai Island-ip Kalaallit Nunaatalu akornanni aalisarneq pillugu apeqqutit aamma allat tamatumunnga tunngassuteqartut, illuatungeriit Ataatsimmititaliamut innersuussutigisinnaasaat pillugit suleqatigiinnissaq.
2. Ataatsimiititaliaq piffissani illuatungeriit isumaqatigiissutigissaanni, minnerpaamilli ukiumut ataasiarluni november/decemberimi illuatungeriit arlaata pingaarnertut illoqarfignissaanni imaluunniit allami illuatungeriit aalajangiussaanni naapittassapput. Illuatungeriit nikittaallutik ataatsimiinnissamat qaaqquisuusassapput.
3. Ataatsimiititaliap ataatsimiinnerini tamani immikkoortut makku oqaluuserisassatut saqqummiunneqartassapput:
  - I. Ataatsimiinnermik ammaaneq
  - II. Oqaluuserisassat akuerineqarnerat
  - III. Aqutsisussamik toqqaaneq, illuatungeriinnit tamanit ataatsimik
  - IV. Aalisagaqassutsip killiffia
  - V. Pisassiissutit aamma pisat pillugit naatsorsueqqissaarinernit paasissutissanik paarlaaseqatigiinneq
    - a. Islandimiut angallataat Kalaallit Nunaata imartaani
    - b. Kalaallit angallataat Islandip imartaani
    - c. Pisassiissutinik nunanut allanut nuussineq
    - d. Aalisarnermi paasissutissiissutit naleqquttut allat
  - VI. Kalaallit Nunaata aamma Islandip akornanni nunanut isersinnaatitaaneq pillugu isumaqatigiissutit
  - VII. Nunanik tamalaanik suleqateqarneq
    - a. Immikkoortoqarfanni aalisarnermik aqutsineq pillugu isumaqatigiissutit
    - b. Immikkoortoqarfanni aalisarnermik aqutsineq pillugu kattuffiit
    - c. Allat
  - VIII. Allaffissornikkut aqutsineq, nakkutilliineq aamma aalisarnermut tunngassunik atorfitsineq
  - IX. Iisimatuussutsikkut suleqatigiinneq
  - X. Allat
  - XI. Tullianik ataatsimiinnissami piffissaq sumiinnissarlu
  - XII. Nalunaarsukkanik isumaqatigiissutaasunik akuersissutiginninneq, *soorlu* aalajangiussat aamma iliussissatut pilersaarut
  - XIII. Ataatsimiinneq naavoq
4. Illuatungeriit ataatsimiinnerit avataasigut suleqatigiittarniarput, Ataatsimiititaliap anguniagaanik aalajangiussaannillu oqinnerusumik naammassinninnissaq siunertaralugu.

København ulloq 24. januar 2013 tuluttut marlunngorlugu atsiorneqarpoq.

Island sinnerlugu peqataasoq

Íðlacun Guðm.

Kalaallit Nunaat sinnerlugu peqataasoq

Emanuel Rasmussen